بسم الله الرحمن الرحيم

ދިވެހިރާއްޖެ ކާނާ ބަދަލުކުރުން ދާއިރާ
ފިލާވަޅު، ދިވެހިރާއްޖެ

٠٨ شَوَّال ١٤٤٧ (27 ފެބްރުވަރީ 2026)ވާ ހުކުރު ދުވަހުގެ ޚުޠުބާ

ދިވެހި ބަހުގެ ތަރައްޤީ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِيْنُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ، وَنَعُوْذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُوْرِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ، وَمَنْ يُضْلِلْهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا. وَأَشْهَدُ أَن لَّا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ، اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِيْنَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ.

أَمَّا بَعْدُ: فَأُوْصِيْكُمْ وَنَفْسِيَ بِتَقْوَى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ! فَقَدْ قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِۦ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسۡلِمُونَ﴾[1]

ތިނަދުރަ ބަލިވ ހަނދާ، ތަބާކުކުރާ ބައެއްގެ ތެރެއިން ރާއްޖެ ކާ ކާނާ ބަދަލުކުރާ ދުވަސް ކަމަށް. ރާއްޖެ ދާނެ ބަލިވ ބައެއްގެ ތެރެ ކުރިން ދިވެހި ބަހުގެ ތަރައްޤީ، ތަކަންކަމުގައި ތަނ ހުންނ. ތަނ ހުންނ ތަކެއްގެ ތެރެ ތަނ ހުންނ. ތަނ ހުންނ ތަކެއްގެ ތެރެ ތަނ ހުންނ. ރާއްޖެ،

1 سورة آل عمران: ١٠٢

މުޙައްމަދުގެފާނަށާއި، އެކަލޭގެފާނުގެ އާލުއަޞްޙާބުންނަށާއި ހުރިހާ ދުވަހަކު އެބޭކަލުންނަށް ތަބާވީމީހުންނަށް ބަރަކާތް ބޮޑުވެވޮޑިއި، ސަލާމާއި ބަރަކާތް ލައްވާށިއެވެ! آمين!

އެހެން ފަހެ ދަންނާށެވެ! މާތް اللهގެ އަޅުތަކުންނޭވެ! އަޅުގަނޑުގެ އަމިއްލަ ނަފުސަށާއި ތިޔަ އެންމެހަކަލުންނަށް މާތް اللهއަށް ބިރުވެތިވެ ތަޤުވާވެރިވުމަށް ނަޞޭޙަތްތެރިވެ ވަޞިއްޔަތްކުރަމެވެ. މާތް الله ވަޙީކުރައްވައިފައިވާ ބަސްފުޅެއްގެ މާނައިގައި ވެއެވެ. "އޭ އީމާންވެއްޖެ މީސްތަކުންނޭވެ! އެކަލާނގެއަށް ތަޤުވާވެރިވުން ހައްޤުވާގޮތަށް ހުރިހާ ތިޔަބައިމީހުން اللهއަށް ތަޤުވާވެރިވާށެވެ! އަދި، މުސްލިމުން ކަމުގައިވާ حال ގައި މެނުވީ، ތިޔަބައިމީހުން މަރުނުވާހުށިކަމެވެ!"[2]

މުސްލިމު އަޚުންނޭވެ! الله تَعَالَى ވަޙީ ބާއްޖަވެރިކަމުގެ އަސާސެއްކަމުގައި މައިންބަފައިން ލައްވައިފައެވެ. އެ ދެ މީހުންގެ ޙައްޤު ނުހަނު ވަޞިއްޔަތްކުރައްވައެވެ. ދަރިންގެ ތަރުބިއްޔަތުގެ ޒިންމާ، އެ ދެ މީހުންނާ ޙަވާލުކުރެއްވީއެވެ. އެއީ އިންސާނާ ދުނިޔެއަށް އައުމުގެ ސަބަބަކަށް މައިންބަފައިން ލެއްވީއެވެ. މައިންބަފައިންގެ ކިބައިން ހެޔޮ އަޚްލާޤު ދަރިންނަށް އުނގެނެއެވެ. އެ ދެ މީހުންގެ ޙައްޤު ފުރިހަމައަށް ނުދެވޭ ނަމަ، އެބައިމީހުންނަށް ނިކަމެތިކަމެވެ. މައިންބަފައިން ހުރިހާ ދުވަހަކު ހެޔޮކުރުމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ. ދަރިން ހުރި ގޮތަކީ ބޮޑުކުރުމުގެ ޒިންމާ ފުރިހަމައަށް އަދާކޮށްދިނުމެވެ. މި ފަދަ ބޮޑު ފުރުޞަތުތަކާ ބައްދަލު ކުރުމަށް ދީނުގެ ޝަރުޢީ ގޮތުގައި މިސްރާބު ކޮށްދިނުމަށް ޙާޞިލުކުރުމަށް އިންސާނީ ބައިތު ފުރިހަމަކުރެއެވެ.

މުސްލިމު އަޚުންނޭވެ! އިސްލާމްދީނުގައި ވަނީ މައިންބަފައިންނަށް އަޅާލުމާއި، ހެޔޮލަފާކަމާއި އިޙުސާންތެރިކަމާއި އަދަބުވެރިކަމެވެ. ޙަޤީޤަތުގައި ދަރިންގެ ހައްޤު

ތަންތަނުގައި الله تَعَالَى މައިންބަފައިންގެ ވާޖިބު ބަޔާންކުރައްވައިފައިވެއެވެ. އޭގެ ތެރެއިން ހަތަރު ތަންތަނުގައި ހަމައެކަނި އެކަލާނގެއަށް އަޅުކަން ކުރުމަށާއި، އެކަލާނގެއަށް ޝަރީކުނުކުރުމަށް އެންގެވުމާ ވިދިގެން މައިންބަފައިންނަށް ހެޔޮކަންތެރިވުން އަމުރުކުރުމުގެ ވާޖިބު ބަޔާންވެގެންވެއެވެ. މައިންބަފައިންނަށް ކަށަވަރުން ނަޞޭހަތްތެރިވުމާއި ޝަރުޢީގޮތުންގެ ހުރުމަތްކުރުމެވެ. އަދި މުސްލިމުންނަށް ސަލާމަތްކޮށްދީ، ބަރަކާތް ބޭނުންކުރުމާ އަދި ދުޢާ އިޙްސާނުގެ ފުރިހަމަ ސަބަބު ވެސް ދޭއެވެ. އެ ކަމުގެ ސަބަބުން ހެޔޮ ހަމަޖެހުންލިބި، ދަރިއަކު ރަނގަޅުވެއެވެ. يَحْيَى عَلَيْهِ السَّلَام ސިފަކުރައްވައި މާތް الله ވަޙީކުރައްވައިފައި ވެއެވެ. ﴿وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُن جَبَّارًا عَصِيًّا﴾[3] މާނައީ: "އަދި އެކަލޭގެފާނު މައިންބަފައިންނަށް ހެޔޮކޮށް ހިތުންވެސް ބާރުބާރުގައިމީވެ. އަދި ނުކިޔަމަންތެރި، ޢާސީ ކުރުކުރުވާގައި އެކަލޭގެފާނު ނުވެއެވެ." عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ ބުނީ ގޮތުން މާތް الله ވަޙީކުރައްވައިފައި ވެއެވެ. ﴿وَبَرًّا بِوَالِدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا﴾[4] މާނައީ: "އަދި މިއަޅާގެ މަންމައަށް ހެޔޮހިތުން ކުރުމުގައި ބާރުގައިވެއެވެ. އަދި މިއަޅާގެ އަޅުގަނޑު ޢާސީ ކުރުގައި ނުލައްވައެވެ." މައިންބަފައިންނަށް ހެޔޮހިތުން މިހާރު ވާޖިބު ބާރުގައި ތަފާސްކުރުމާ ދިނުމެވެ. މައިންބަފައިންނަށް ކަށަވަރުން ދިރިހުރިހާ ސިފައެކެވެ. އެއީ ފުރިހަމަ މާތްކަމުގެ ދަރަޖައެވެ. އަދި ސުވަރުގެއަށް ވާސިލުވާނީ މަގެވެ. ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘްކުރައްވައިފައި ވެއެވެ. (اَلْوَالِدُ أَوْسَطُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ، فَإِنْ شِئْتَ فَأَضِعْ ذَلِكَ الْبَابَ أَوِ احْفَظْهُ)[5] މާނައީ: "މަންމައާއި ބައްޕައަކީ ސުވަރުގޭގެ އެންމެ ރަނގަޅު ދޮރެވެ. (އެބަހީ: ބައްޕައަކީ ހިތްހަމަޖެހުމުގެ ސުވަރުގޭގެ އެންމެ މެދު ދޮރުކަމުގައި ވަދެވޭން

---

3 سورة مريم : ١٤

4 سورة مريم : ٣٢

5 أخرجه أحمد (٢١٧١٧)، والترمذي (١٩٠٠) واللفظ له، وابن ماجه (٣٦٦٣)، وقال الترمذي: "هذا حديث صحيح".

މަގެވެ.) ފަހެ އެ ދަރިކަލުން ނަގައިދިނުން ނުވަތަ އެއަށް ތަބާވެވަޑައިގަތުން ވެސް ވަނީ ތިބާގެ
އިޚްތިޔާރުގައެވެ."

މުސްލިމުން އަޚުންނޭވެ! الله تَعَالَى ގެ ބަސްފުޅު އަޅުގަނޑުމެން އަމުރުކުރައްވާފައިވާ ވިދާޅުވޭ
ދީން އަމުރު ކުރެއްވުމު މައިންބަފައިންގެ ޙައްޤުތަށް އަޅުގަނޑުމެނަށް. ގާތް الله
ވަޙީކުރައްވައިފައި ވެއެވެ. ﴿وَٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ وَلَا تُشْرِكُواْ بِهِۦ شَيْـًٔا ۖ وَبِٱلْوَٰلِدَيْنِ إِحْسَـٰنًا﴾[6]
މާނައީ: "އަދި ތިޔަބައިމީހުން، ހަމައެކަނި اللهއަށް އަޅުކަންކުރާށެވެ! އަދި، އެކަލާނގެއާ
އެއްވެސް އެއްޗެއް ޝަރީކުނުކުރާށެވެ! އަދި، މައިންބަފައިންނަށް ހެޔޮކޮށްހިތާށެވެ!"
އަދިވެސް އެކަލާނގެ ވަޙީކުރައްވައިފައި ވެއެވެ. ﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوٓاْ إِلَّآ إِيَّاهُ
وَبِٱلْوَٰلِدَيْنِ إِحْسَـٰنًا ۚ إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِندَكَ ٱلْكِبَرَ أَحَدُهُمَآ أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُل لَّهُمَآ أُفٍّ وَلَا
تَنْهَرْهُمَا وَقُل لَّهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا * وَٱخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ ٱلذُّلِّ مِنَ ٱلرَّحْمَةِ وَقُل رَّبِّ
ٱرْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِى صَغِيرًا﴾[7] މާނައީ:"އެކަލާނގެއަށް ފިޔަވައި، ތިޔަބައިމީހުން އަޅުކަން
ނުކުރުމަށާއި، މައިންބަފައިންނަށް ހެޔޮކޮށް ހިތުމަށް، ކަލޭގެފާނުގެ ވެރިރަސްކަލާނގެ
ކަނޑައަޅުއްވައި އަންގަވައިފިއެވެ. އެ ދެ މީހުން ކުރެ އެކަކު، ނުވަތަ އެ ދެމީހުން ދިމާގައި
ތިބާ، މުސްކުޅިވުމާ ހަމައަށް ދިރިއުޅޭނަމަ، އެދެމީހުންނަށް أُف ވެސް ނުބުނާށެވެ! (އުފަކީ:
ނުރުހުމުގެ ބަސްތަކުން ކުޑަ ބަހެއްވިޔަސް ނުބުނާށެވެ!) އަދި އެ ދެމީހުންނަށް، އަޑުގަދަ
ނުކުރާށެވެ! އަދި ގާތް ބަހަކުން އެ ދެމީހުންނަށް ބަސްބުނާށެވެ! އަދި އޯގާވެރިކަމުގެ ގޮތުން،
ނިކަމެތިކަމުގެ ފިޔަ، ތިބާ އެ ދެ މީހުންނަށް ބާލައި ތިރިކުރާށެވެ! އަދި ބުނާށެވެ! އަޅުގެ

6 سورة النساء : ٣٦

7 سورة الإسراء : ٢٣ - ٢٤

ވެރިރަސްކަލާނގެއެވެ! ކުޑަކުއްޖަކު ކަމުގައި މިއަޅާވި ދުވަހު، އެ ދެ މީހުން މި އަޅާ ބަލައި ބޮޑުކުރި ފަދައިން، އެ ދެ މީހުންނަށް رحمةލައްވައިދެއްވާނދޭވެ!"

މުސްލިމުން އަޑުއަހާށެވެ! މައިންބަފައިންނަށް ކިޔަމަންތެރިވުމާއި އިޙްސާންތެރިވުމަކީ ސުވަރުގެ ވަދެވުމުގެ ސަބަބުތަކުގެ ތެރެއިން ސަބަބެކެވެ. ނަބިއްޔާ ﷺ ބަޔާންކުރައްވައިފައި ވެއެވެ. (رَغِمَ أَنْفُ، ثُمَّ رَغِمَ أَنْفُ، ثُمَّ رَغِمَ أَنْفُ) قِيْلَ: مَنْ يَا رَسُوْلَ اللهِ؟ قَالَ: (مَنْ أَدْرَكَ أَبَوَيْهِ عِنْدَ الْكِبَرِ أَحَدَهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا فَلَمْ يَدْخُلِ الْجَنَّةَ)[8] މާނައީ: "ގެއްލި ހަލާކުވެއްޖެއެވެ! ގެއްލި ހަލާކުވެއްޖެއެވެ! ގެއްލި ހަލާކުވެއްޖެއެވެ!" އެކަލޭގެފާނަށް ދެންނެވުނެވެ. އޭ ﷲގެ ރަސޫލާއެވެ! ކާކުހެއްޔެވެ؟ އެކަލޭގެފާނު ޖަވާބުދެއްވިއެވެ. "މައިންބަފައިން ކުރި އެކަކު ނުވަތަ ދެ މީހުން، މުސްކުޅި ޢުމުރުގައި އެ މީހާއާ ބައްދަލުވެ، (އެ ދެ މީހުންނަށް ޚިދުމަތްކޮށްގެން އަޅައިލައި އެހީތެރިވުމުގެ ސަބަބުން) ސުވަރުގެ ނުވަދެވުނު މީހާއެވެ." އެ ދެ މީހުންނަށް ހެޔޮކޮށް ހިތުމަކީ ﷲ تَعَالَىގެ ހަޟްރަތުގައި ލޯބިވެވޮޑިގެންވާ އަމަލުތަކެވެ. އަދި ﷲގެ މަގުގައި ޖިހާދުކުރުމަށް ވުރެ ވެސް މަތިވެރިވެގެންވާ ކަމެކެވެ. ابْنُ مَسْعُوْد رَضِيَ اللهُ عَنْه ވިދާޅުވިއެވެ. މާތް ﷲގެ ހަޟްރަތުގައި އެންމެ ލޯބިވެވޮޑިގެންވާ އަމަލަކީ ކޮބައިތޯ ނަބިއްޔާ ﷺ ސުވާލުކުރީމެވެ. އެކަލޭގެފާނު ޖަވާބުދެއްވިއެވެ. (اَلصَّلَاةُ عَلَى وَقْتِهَا) މާނައީ: "ނަމާދު އޭގެ ވަގުތުގައި އަދާކުރުމެވެ." ދެން ދެންނެވީމެވެ. ދެން ކޮންކަމެއްހެއްޔެވެ؟ ޖަވާބުދެއްވިއެވެ. (ثُمَّ بِرُّ الْوَالِدَيْنِ) "އެއަށް ފަހު މައިންބަފައިންނަށް ހެޔޮހިތުމެވެ." ދެން ދެންނެވީމެވެ. ދެން ކޮންކަމެއްހެއްޔެވެ؟ ޖަވާބުދެއްވިއެވެ. (اَلْجِهَادُ فِيْ سَبِيْلِ اللَّهِ) "ﷲގެ މަގުގައި ޖިހާދުކުރުމެވެ."[9] މިއޭގެ މައިންބަފައިން އެދުނީ ތިބޭއިރު މާތް އަރިހުގެ ވެރިއަކަށްވެ،

8 أخرجه مسلم (٢٥٥١)

9 أخرجه البخاري (٥٩٧٠)، ومسلم (٨٥)، واللفظ للبخاري.

ހިތް ކަށަ ވަކިކަމެ ތިބިއިރު ތަކުލީފު ކުރަން ބެލެހެއްޓުމުގެ. ދާދި ކަމެ ކުރަމުންދާ ކަމަކަށް ވެގެން ދާނެ ކަމެ ކަށަ ވަކިކަމެ ތިބިއިރު ކަންކަމަށް ކުރިމަތިލާ ކަށަ ވަކިކަމެ ކަށަ ވަކިކަމެ ކުރަން.

ދަންނަވަމެ ތަކުލީފުކުރާ! ތަކުލީފުކުރާ ދިމާވާ ތަކުލީފުތަކުގެ ތެރެ ތިބާ ކުރާ ކަންކަމުގެ ތެރެ ކަށަ ވަކިކަމެ ކަށަ ވަކިކަމެ ކަށަ ވަކިކަމެ ކަށަ ވަކިކަމެ ކަށަ ވަކިކަމެ ކަށަ ވަކިކަމެ ﴿ وَوَصَّيْنَا ٱلْإِنسَٰنَ بِوَٰلِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُۥ وَهْنًا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفِصَٰلُهُۥ فِى عَامَيْنِ أَنِ ٱشْكُرْ لِى وَلِوَٰلِدَيْكَ إِلَىَّ ٱلْمَصِيرُ ﴾[10] ފުރަތަމަ: "ތަކުލީފުކުރާ ދިމާވާ ތަކުލީފުތަކުގެ (ކަށަ ވަކިކަމެ) ތެރެ ކަށަ ވަކިކަމެ وصية ކަށަ ވަކިކަމެ. ކުރިން ދިވެގެ ތަކުލީފުތަކުގެ ތެރެ، ތަކުލީފުކުރާ ކަށަ ވަކިކަމެ ކުރަން ކަށަ ވަކިކަމެ. ތަކުލީފުކުރާ ކުރިން ކަށަ ވަކިކަމެ ކަށަ ވަކިކަމެ ކަށަ ވަކިކަމެ. (ތަކުލީފުކުރާ أمر ކަށަ ވަކިކަމެ.) ތަކުލީފުކުރާ ކަށަ ވަކިކަމެ، ތަކުލީފުކުރާ ދިމާވާ ތަކުލީފުތަކުގެ شكر ކަށަ ވަކިކަމެ! ކަށަ ވަކިކަމެ رجوع ކަށަ ވަކިކަމެ، ތަކުލީފުކުރާ ކަށަ ވަކިކަމެ حضرة ކަށަ ވަކިކަމެ." ތަކުލީފުކުރާ ﷺ ކަށަ ވަކިކަމެ (رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا) ކަށަ ވަކިކަމެ. (أَقْبَلَ رَجُلٌ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أُبَايِعُكَ عَلَى الْهِجْرَةِ وَالْجِهَادِ، أَبْتَغِي الْأَجْرَ مِنَ اللهِ) ފުރަތަމަ: "ކަށަ ވަކިކަމެ ﷺ ތަކުލީފުކުރާ ތަކުލީފު ކަށަ ވަކިކަމެ. ﷺ ތަކުލީފުކުރާ ކަށަ ވަކިކަމެ ތަކުލީފުކުރާ ކަށަ ވަކިކަމެ ﷺ ތަކުލީފުކުރާ. (فَهَلْ

10 سورة لقمان: ١٤

مِنْ وَالِدَيْكَ أَحَدٌ حَيٌّ؟) "ތިބާގެ މައިންބަފައިން ކޮޅު އެކަކު ވެސް ދުނިޔޭގައި އެބަހުރިހެއްޔެވެ؟" އާނ ދަންނަވައިފިއެވެ. (نَعَمْ، بَلْ كِلَاهُمَا) "އާދޭހެވެ! އެ ދެމީހުން ވެސް ދުނިޔޭގައި އެބަހުއްޓެވެ." ރަސޫލާ ﷺ ސުވާލުކުރެއްވިއެވެ. (فَتَبْتَغِي الْأَجْرَ مِنَ اللهِ؟) "ތިބާ الله ގެ ހަޟްރަތުން ދަރުމައަށް އެދުމުހެއްޔެވެ؟" އާނ "އާދޭހެވެ." ދަންނަވާލުމުން ރަސޫލާ ﷺ ހަދާޔަތްކުރެއްވިއެވެ. (فَارْجِعْ إِلَى وَالِدَيْكَ فَأَحْسِنْ صُحْبَتَهُمَا) "ފަހެ ތިބާގެ މައިންބަފައިންގެ ގާތަށް ގޮސް އެ ދެމީހުންނަށް ހެޔޮކޮށް ހިތާށެވެ." އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި އައިސްފައިވެއެވެ. (فَفِيهِمَا فَجَاهِدْ)" "އެ ދެމީހުންނަށް ހެޔޮކޮށް ހިތުމުގައި ގަދައަޅައި މަސައްކަތްކުރާށެވެ!" ހެއްދެވި ކަލާނގެއަށް ބިރުވެތިވާ މުސްލިމުންނޭވެ! މައިންބަފައިންނަށް ހެޔޮކޮށް ހިތުމަކީ އެބައިމީހުންނަށް އިޙްސާންތެރިވުމެވެ، އެބައިމީހުންގެ ހައްޤުތައް އަދާކުރުމުގެ ސަބަބުން ސުވަރުގެ ލިބޭ ބަރަކާތްތެރި ކަމެއްގައި އެކަށީގެން ދަމަހައްޓަވާށެވެ!

أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ. وَادْعُوْهُ يَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الْكَرِيْمُ.

****

11 أخرجه البخاري (٣٠٠٤)، ومسلم (٢٥٤٩)، واللفظ لمسلم.

ދެވަނަ خُطْبَة

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلَى إِحْسَانِهِ وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَى تَوْفِيْقِهِ وَامْتِنَانِهِ، وَأَشْهَدُ أَن لَّا إِلَٰهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ تَعْظِيْمًا لِشَأْنِهِ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ الدَّاعِيْ إِلَى رِضْوَانِهِ، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ، وَالتَّابِعِيْنَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ.

أَمَّا بَعْدُ: فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُوْنَ! فَقَدْ قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ٱلَّذِىٓ أَنتُم بِهِۦ مُؤْمِنُونَ﴾[12]

އެންމެހައި ޙަމްދު ސަނާއާއި ތަޢުރީފު ޙައްޤުވެގެން ވަނީ ކުޅަދުންވަންތަ މާތް ﷲ އަށެވެ. އެކަލާނގެ އެއްކައުވަންތަކަމަށް އަޅު ހެކިވަމެވެ. އެކަލާނގެއަށް އެއްވެސް ޝަރީކަކު ނުވެއެވެ. އަދި މުޙައްމަދުގެފާނަކީ މާތް ﷲ ގެ އަޅާ އަދި ރަސޫލާކަމަށް އަޅު ހެކިވަމެވެ. މާތް ﷲ އެކަލޭގެފާނަށާއި، އެކަލޭގެފާނުގެ އާލުވެރިންނާއި، އަޞްޙާބުންނާއި، ޤިޔާމަތަށް ދާންދެން ހެޔޮ ގޮތުގައި އެ ބޭކަލުންނަށް ތަބަޢަވި ބަޔަކަށް ޞަލަވާތާއި، ސަލާމާއި، ބަރަކާތްލައްވާނދޭވެ! އާމީން!

މުސްލިމު އަޚުންނޭވެ! ތިޔަބައިމީހުން މާތް ﷲ އަށް ބިރުވެތިވެ ތަޤުވާވެރިވާށެވެ! ސިއްރާއި ފާޅުގައި އެކަލާނގެ އަމުރުފުޅުތަކަށް ކިޔަމަންވެ ބޯލަނބާށެވެ! އަދި އެކަލާނގެ ރަސޫލާ ﷺ ގެ އެންމެހައި އަމުރުފުޅުތަކަށް ކިޔަމަންވާށެވެ! އެކަލޭގެފާނު ގެންނެވި ތެދުމަގުގައި ވަރުގަދައަށް ހިފާށެވެ!

މުސްލިމު އަޚުންނޭވެ! އަހަރުމެންގެ ސަގާފަތުންވީ މައިންބަފައިންނަށް [illegible]

---

12 سورة المائدة: ٨٨

އަހުލުވެރިޔަކު، އޭނާގެ މަންމަ ބުރިކަށިމަތީ އުފުލައިގެން ޠަވާފުކުރަނިކޮށް، عَبْدُ الله بْنُ عُمَر رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا އަށް ފެނިވަޑައިގެންފިއެވެ. އެ މީހާ އެކަލޭގެފާނަށް ދަންނަވައިފިއެވެ. "އޭ اِبْنُ عُمَر އެވެ! އަޅުގަނޑު، އަޅުގަނޑުގެ މަންމަގެ ޙައްޤު އަދާކުރެވިއްޖެތޯއެވެ؟" ޖަވާބުގައި عَبْدُ الله بْنُ عُمَر رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ވިދާޅުވިއެވެ. "ނޫނެކެވެ. އަދި ހިއްސާއަކުން ވެސް! މިބާގެ މަންމަ މިބާ ވިހެއުމަށް ޖެހުނު އުދުހު ވަރަކަށްވެސް ގޮސްދާނެ ބަދަލު ވެސް އަދާއެއް ނުކުރެވެއެވެ."[13] މިއަދު އަހަރުމެންގެ ހާލަތު ކޮބައިހެއްޔެވެ؟ މައިންބަފައިންނަށް ފައިސާދީގެން ދުވަސްވީ، އެ ދެ މީހުންގެ ޙައްޤު އަދާކުރެވުނީކަމަށް، ބަލައި މީހުންނަށް ދިމާ ކުރަމުއެވެ. އަދި ވެސް އަޅުއަހާނެވެ! أُوَيْسُ الْقَرْنِي رَحِمَهُ اللهُ އަކީ މިސްކީނުންގެ ތެރޭގައި މަތިވެރި ދަރަޖައެއް ހޯދައިދޭ ޤަބޫލުކުރެވޭ ވެސް މަންމައަށް ހެޔޮކޮށްހިތުމުގެ ސަބަބުންނެވެ. އެ ކަލޭގެފާނަކީ ރަސޫލާ ﷺ ދެކެވޭ އަޑުއަހާ ބޭކަލެކެވެ. ނަމަވެސް އެ ކަލޭގެފާނު މަންމައަށް ހެދުމަތްކުރުމުގައި އުޅުއްވުމުގެ ސަބަބުން ޔަމަނުން ރަސޫލާ ﷺ އާ ބައްދަލުކުރެއްވުމަށް ސަފަރުކޮށްވަޑައިގަތުމުގެ ފުރުޞަތު ނުލިބުނެވެ. އެ ދުނިޔޭގެ ސަބަބުން الله تَعَالَى އެ ކަލޭގެފާނު ދުޢާ ޤަބޫލުކުރައްވާ ބޭކަލަކަށް ހައްދަވާފައިވެއެވެ."[14] މި ފަދަ ހާލަތްތަކުން އިބުރަތް ހާސިލުކޮށް، މައިންބަފައިންނަށް ހެދުމަތްކޮށް ބަރަކާތް ލިބިގަތުމަށް އަޅުގަނޑުމެން ވާނުވާނެއެވެ! އާމީން!

މުސްލިމު އަޚުންނޭވެ! މިއަދަކީ ހުކުރުދުވަހެވެ. ހުކުރުދުވަހުގައި ބަރަކާތް ލިބިފައިވާ الله ޖައްލަ ޝަޢުނުހޫ ނަބިއްޔާއަށް ޞަލަވާތާއި ސަލާމް ކިޔުމަށް އަމުރުކުރައްވައެވެ! މާތް ޤުރުއާނުގައި ވާގޮތުގައި الله އަމުރުކުރައްވާފައިވަނީ ހަމައެކަނި ނަބިއްޔާއަށް ޞަލަވާތް ކިޔުމަށް ވެއެވެ. ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ وَمَلَٰٓئِكَتَهُۥ يُصَلُّونَ عَلَى ٱلنَّبِيِّۚ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ صَلُّواْ عَلَيۡهِ وَسَلِّمُواْ

13 أخرجه البخاري في الأدب المفرد (١١)، صححه الألباني في صحيح الأدب المفرد، (مكتبة الدليل - المملكة العربية السعودية، ١٤١٨هـ)، ص ٣٦.

14 أخرجه مسلم (٢٥٤٢)

تَسْلِيمًا ﴾[15] މާނައީ: "ހަމަކަށަވަރުން ﷲއާއި އެކަލާނގެ މަލާއިކަތުން، ނަބިއްޔާގެ މައްޗަށް ސަލަވާތްލައްވައެވެ. އޭ އީމާންވެއްޖެ މީސްތަކުންނޭވެ! ތިޔަބައިމީހުން އެކަލޭގެފާނުގެ މައްޗަށް ސަލަވާތްލެއްވުން އެދި ދުޢާކުރާށެވެ! އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ މައްޗަށް ސަލާމްލެއްވުން އެދި ތިޔަ ބައިމީހުން ގިނަގިނައިން ދުޢާކުރާށެވެ."

اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيْمَ، إِنَّكَ حَمِيْدٌ مَجِيْدٌ. اَللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيْمَ، إِنَّكَ حَمِيْدٌ مَجِيْدٌ. وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِيْنَ الْمَهْدِيِّيْنَ، أَبِيْ بَكْرٍ، وَعُمَرَ، وَعُثْمَانَ، وَعَلِيٍّ، وَعَنْ سَائِرِ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِيْنَ. وَعَنَّا مَعَهُمْ بِكَرَمِكَ وَجُوْدِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِيْنَ.

ހެއްދެވި ބޮޑުކަލާ ރަސްކަލާކޮ! އަޅުގަނޑުމެން ތޯބަވާ ދުޢާކުރުން ޤަބޫލުކުރައްވާނދޭވެ، ފުރުއްވި މާތްނަބިއްޔާއާއި، އެނަބިއްޔާގެ އާލުންނަށާއި، އަސްޙާބުބޭކަލުންނަށާއި ހުރި ގޮތަށް އެ ބާރުފުޅުގަނޑުން ތަބާވީހަމަ ބައިކަން ސަލަވާތާއި، ސަލާމާއި، ބަރަކާތްލައްވާނދޭވެ! އާމީން!

ހެއްދެވި ބޮޑުކަލާ ރަސްކަލާކޮ! އަޅުގަނޑުމެންގެ ދީނާއި އެކުވެރިކަމުގައި، ރުއިވެރިކަމާއި އަމާންކަމާއި އަޅުގަނޑުމެންގެ ޤައުމަށް ނަސީބުކުރައްވާނދޭވެ! އަޅުގަނޑުމެނަށް އިސްލާމްދީނަށް ތަބާވުމަށް ދަރުމަވަންތަ ކަމުގައި ލައްވާނދޭވެ! އަޅުގަނޑުމެންގެ ދީނުގައި އަންނަނިވި ރައްކާތެރި ކަމުގައި ޖެހިލުން ފުރިހަމަ ކުރައްވާނދޭވެ! ފުރިހަމަ ސިއްރާއި ގިނަ ނިޢުމަތް އަޅުގަނޑުމެން މިންވަރުކުރައްވާނދޭވެ!

ހެއްދެވި ބޮޑުކަލާ ރަސްކަލާކޮ! އަޅުގަނޑުމެންގެ ރައީސް ތިލާގެކުރައްވައި، މަސްތުވާތަކެތި، އެންމެހާ ތަކެތި، ދުނިޔެވީތަކުގައި ބަރަކާތްލައްވައި، ފުރުސަތުތަކަށް

---

15 سورة الأحزاب: ٥٦

އިޞްލާޙުކުރައްވާނދޭވެ! ރާއްޖޭގެ އިޤްތިޞާދީ [illegible] ވަރުގަދަކުރައްވައި، ތިޖާރަތާއި، ފާގަތިކަން މިންވަރުކުރައްވާނދޭވެ!

ހައްދަވައި ބޮޑުކުރެއްވި ރަސްކަލާނގެ! އިސްލާމްދީނާއި ދުނިޔޭގެ ކަންތައްތައް އިސްލާމުގެ މަގުން ހިންގެވުމަށް ޓަކައި [illegible] [illegible] ވެރިންނަށް ހިދާޔަތާއި ނަޞްރާއި ތައުފީޤުދެއްވާނދޭވެ! އަހަރެންގެ ބެރިއިން [illegible] [illegible] ދުނިޔޭގައި ވެސް ހެޔޮކަން، އާޚިރަތުގައި ވެސް ހެޔޮކަން ދެއްވައި، ނަރަކައިގެ ޢަޛާބުން އަހަރެން ދުރުކުރައްވާނދޭވެ!

اَللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِيْنَ، وَأَذِلَّ الشِّرْكَ وَالْمُشْرِكِيْنَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّيْنِ. وَانْصُرْ عِبَادَكَ الْمُوَحِّدِيْنَ. اَللَّهُمَّ انْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِيْنَ الْمُسْتَضْعَفِيْنَ فِيْ فِلَسْطِيْنَ وَفِيْ كُلِّ مَكَانٍ. اَللَّهُمَّ كُنْ لَهُمْ عَوْنًا وَنَصِيْرًا. اَللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِالْيَهُوْدِ الْغَاصِبِيْنَ. اَللَّهُمَّ اجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِيْ سِفَالٍ، وَأَمْرَهُمْ فِيْ وَبَالٍ. اَللَّهُمَّ مَنْ أَرَادَنَا وَبِالْإِسْلَامِ سُوْءًا فَأَشْغِلْهُ فِيْ نَفْسِهِ، وَاجْعَلْ تَدْبِيْرَهُ تَدْمِيْرًا لَهُ يَارَبَّ الْعَالَمِيْنَ!

اَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، اَلْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيْعٌ قَرِيْبٌ مُجِيْبُ الدَّعَوَاتِ يَا رَبَّ الْعَالَمِيْنَ! ﴿رَبَّنَآ ءَاتِنَا فِي ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي ٱلْأَخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ ٱلنَّارِ﴾[16] ﴿وَأَقِمِ ٱلصَّلَوٰةَ إِنَّ ٱلصَّلَوٰةَ تَنْهَىٰ عَنِ ٱلْفَحْشَآءِ وَٱلْمُنكَرِ وَلَذِكْرُ ٱللَّهِ أَكْبَرُ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ﴾[17]

الشيخ علي شهيد

އިސްލާމީ ކަންކަމާބެހޭ ވަޒީރު

16 سورة البقرة: ٢٠١

17 سورة العنكبوت: ٤٥